



Distr.: Limited  
16 November 2017  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



## مؤتمر الأطراف

الدورة الثالثة والعشرون

بون، ٦-١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧

البند ١٠ (ب) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالتمويل

المسائل المتعلقة باللجنة الدائمة المعنية بالتمويل

## تقرير اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل

مقترح مقدم من الرئيس

مشروع المقرر -/م أ-٢٣

## تقرير اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى المادتين ٤ و ١١ من الاتفاقية،

وإذ يشير أيضاً إلى الفقرة ١١٢ من المقرر ١/م أ-١٦، والفقرتين ١٢٠ و ١٢١ من المقرر ٢/م أ-١٧، وكذلك إلى المقررات ٥/م أ-١٨، و ٧/م أ-١٩، و ٦/م أ-٢٠، و ٦/م أ-٢١، و ٨/م أ-٢٢،

١- يرحب مع التقدير بتقرير اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل (لجنة التمويل) المقدم إلى مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة والعشرين<sup>(١)</sup>، ويحيط علماً بالتوصيات الواردة فيه؛

٢- يُعَيِّن خطة العمل المحدثة للجنة التمويل لعام ٢٠١٨<sup>(٢)</sup>؛

٣- يعرب عن تقديره لحكومي فنلندا والنرويج والمفوضية الأوروبية على ما قدمته من مساهمات مالية لدعم عمل لجنة التمويل؛

(١) FCCC/CP/2017/9.

(٢) FCCC/CP/2017/9، المرفق الثامن.



الرجاء إعادة الاستعمال



- ٤- يرحب بعقد منتدى لجنة التمويل لعام ٢٠١٧ بشأن موضوع تعبئة تمويل الهياكل الأساسية القادرة على تحمل تغير المناخ، ويحيط علماً بالتقرير الموجز عن المنتدى، بما في ذلك توصيات لجنة التمويل وأنشطتها المتعلقة بالمتابعة<sup>(٣)</sup>، ويدعو اللجنة إلى متابعة التوصيات في خطة عملها لعام ٢٠١٨، ويدعو الأطراف والمنظمات ذات الصلة إلى إدراج التوصيات في عملها حسب الاقتضاء؛
- ٥- يعرب عن امتنانه لحكومتي المغرب وهولندا وامتناناه لاتحاد البحر الأبيض المتوسط والمصرف الأوروبي للإنشاء والتعمير على الدعم المقدم لإنجاح منتدى عام ٢٠١٧؛
- ٦- يلاحظ نتائج المناقشات ذات الصلة بتقييم فترة السنتين والعرض العام لتدفقات التمويل المتعلق بالمناخ لعام ٢٠١٨ (التقييم)، بما في ذلك ملخص التقرير التقني، وموجز وتوصيات التقييم، فضلاً عن الجدول الزمني الإرشادي<sup>(٤)</sup>؛
- ٧- يلاحظ أيضاً أن لجنة التمويل قد مددت خطة عمل فترة السنتين المتعلقة بقياس الدعم والإبلاغ عنه والتحقق منه بما يتجاوز تقييم فترة السنتين، ويطلب إلى اللجنة أن تعزز عملها المتعلق بقياس الدعم والإبلاغ عنه والتحقق منه بما يتجاوز تقييم فترة السنتين، مقرأً بالتقدم الذي أحرزته اللجنة، ومشيراً إلى ضرورة تفادي الازدواجية في العمل الجاري في إطار الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والفريق العامل المخصص المعني باتفاق باريس؛
- ٨- يطلب إلى لجنة التمويل أن تواصل، في سياق أدائها لمهامها المتعلقة بقياس الدعم والإبلاغ عنه والتحقق منه، وفي سياق خطة عملها الموسعة، تعاونها مع أصحاب المصلحة والخبراء المعنيين؛
- ٩- يدعو لجنة التمويل إلى أن تحتتم مداولاتها بشأن موضوع متداها المقبل في اجتماعها الأول في عام ٢٠١٨ على أبعاد تقدير؛
- ١٠- يرحب بالعرض الذي تقدمت به جمهورية كوريا لاستضافة منتدى لجنة التمويل لعام ٢٠١٨؛
- ١١- يرحب أيضاً بتعيين منسقين في لجنة التمويل لتسهيل الاتصال بالهيئات الأخرى المنشأة بموجب الاتفاقية، ويطلب إلى لجنة التمويل مواصلة تقديم معلومات عن تعيين المنسقين في تقاريرها السنوية المقدمة إلى مؤتمر الأطراف؛
- ١٢- يؤكد مجدداً أن لجنة التمويل ستدرج مسألة التمويل المخصص للاعتبارات المتصلة بالغابات في خطة عملها لعام ٢٠١٨، حيثما كان مناسباً، وستواصل العمل بهذا الشأن في سياق المسألة العامة المتعلقة بتحسين الاتساق والتنسيق في تقديم التمويل المتعلق بتغير المناخ، آخذة في اعتبارها جميع المقررات ذات الصلة بشأن الغابات<sup>(٥)</sup>؛
- ١٣- يطلب إلى لجنة التمويل أن تقدم إلى مؤتمر الأطراف في دورته الرابعة والعشرين (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨) تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة عملها؛
- ١٤- يطلب أيضاً إلى لجنة التمويل مراعاة الإرشادات المقدمة إليها في المقررات الأخرى ذات الصلة الصادرة عن مؤتمر الأطراف.

(٣) FCCC/CP/2017/9، المرفق الخامس.

(٤) FCCC/CP/2017/9، المرفق السادس.

(٥) FCCC/CP/2017/9، المرفق الثامن، الصفحة ٧١.